



Informations pour la réservation online

Informations générales

Qui peut utiliser le système?

- Les membres des clubs (CCT, CCBB, CCG, CCSR, CJZ, VET)
- SWISSCurling
- Responsable de jeu de la halle
- Management

Qui ne peut pas faire de réservations?

- Non-membres
- Entreprises ou personnes privées

Quand et comment les réservations sont-elles faites?

- Horaires de la halle de curling du lundi au vendredi entre 11 et 17h.
- Uniquement sur des rinks libres (case blanche/grise)
- 48h à l'avance et seulement pendant les 14 jours qui suivent
- Les réservations à court terme ne sont possibles qu'après consultation des maîtres de glace
- Des jeux reportés de l'ICM sont fixés selon «first – come – first – serve».
- En septembre selon le plan de la saison les entraînements sont possible jusqu'à 20h.

Quand aucune réservation n'est possible?

- Lun-jeu 17.00 à 22.30h
- Vendredi à partir de 15h45
- Week-end, sauf les week-ends de formation selon le calendrier de la saison

Pas de glace sans réservation

- Entre-temps, le taux d'occupation par le biais de SWISSCurling et des locations est très élevé.
- Veuillez également respecter l'horaire hebdomadaire standard.

** signifie changement de rink par le management ou les maîtres de glaces
L'horaire quotidien est toujours affiché sur le tableau des «résultats en cours».



COVID-19

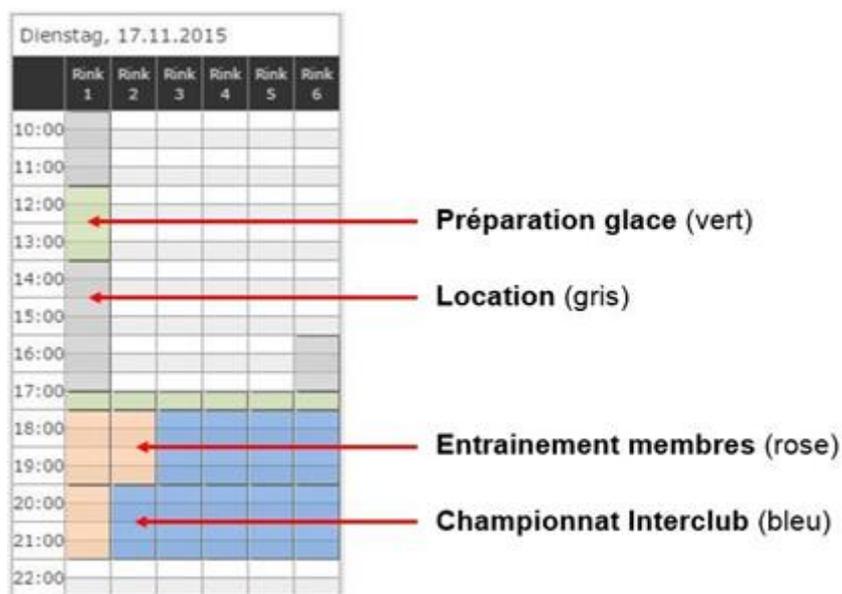
- En raison de la situation actuelle concernant COVID-19, le nom du team et le nombre des membres de la formation doivent être répertoriés, afin que la Curlinghalle AG Bienne puisse assurer la recherche des contacts.

Réservation online pour rink d'entraînement [zur Online-Rinkreservation](#)

La réservation online de rinks d'entraînement est réservée **UNIQUEMENT** aux **membres actifs** de la Curlinghalle Bienne SA (CCBB, CCG, CCSR, CCTB, CJZ, vétérans). **Les particuliers ou les entreprises peuvent faire des réservations par l'intermédiaire du management de la halle.**

Les entraînements (normalement du lundi au vendredi, de 11h à 17h, en septembre plus de possibilités) ne peuvent être réservés que pour des rinks libres (case blanche/grise) selon le [plan d'occupation de la halle](#). La réservation doit être faite au moins 48 heures avant l'entraînement. Toute exception à cette règle doit faire l'objet d'un accord avec le management de la halle. **Pas de glace sans réservation!**

Le tableau ci-dessous montre la structure du plan de réservation de la halle.



Rinks libres pour le renvoi de match ICM

Les matchs interclub sont fixés avec la remarque «Spiel no. du match».

Les rinks libres pour un match interclub sont marqués vert avec la remarque «frei».



Tous les renvois de jeu interclub doivent être annoncés au responsable de jeu de la halle. Il organise la réservation.

Un [formulaire pour annoncer un renvoi de match](#) est à disposition.